

Palace Pharmacy
PRESCRIPTIONS REMPLIES
AVEC SOIN.

LE NATIONAL

"Parare Domino Plebem Perfectam"

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.

La Cie. de Pub. du NATIONAL, Prop.

Charles R. Daoust, Rédacteur.

Charles T. Roy, Gérant.

RESUME DES DEPECHES

The general Bankers meet.
Lewis E. Master, de Baltimore, Md., a été arrêté accusé du meurtre de sa femme.
Henry Pettit, le dramaturge anglais, est mort des fièvres typhoïdes, dimanche soir.

Un nommé R. H. Hogan, âgé de 38 ans, a été trouvé mort dans son lit, à Malden, Mass., hier. La cause de sa mort est inconnue.
Le rumeur à l'effet que le président Peizoito avait été fait prisonnier et que Rio de Janeiro était tombé entre les mains des insurgés est officiellement démentie.

James Morris, un nègre, est mort à Lyons, N. Y., à l'âge de 121 ans. Il était né en Virginie le 18 juin 1772, et a été esclave jusqu'en 1803, soit pendant 30 ans.

Un nommé McGaffney qui voulait enfoncer la porte d'une maison où Mlle Nellie A. Hanson était seule, la nuit dernière, à Woburn, Mass., a été reçu à coups de pistolet. Il a été arrêté, mais il n'avait aucune blessure; Mlle Hanson avait tiré les quatre coups en l'air pour lui faire peur et elle a réussi.

Les centres diplomatiques européens ont constaté avec assez de surprise que M. Crispin, en prononçant son discours-programme à la chambre italienne, s'est abstenu de faire la plus légère allusion à la triple alliance. Cette attitude du gouvernement italien est très diversement interprétée.

Un Canadien français, autrefois de Saint-Gervais, M. Samuel Bernard, établi depuis dix ans à Hartford, Conn., malade depuis longtemps, a voulu revoir son pays avant de mourir. En laissant le train du Québec Central qui l'avait amené vendredi soir à Lévis, il s'est assis. On s'est empressé autour de lui, mais il était déjà mort.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

EXCURSION

A SHREBROOKE et à MONTREAL, Samedi prochain.
Prix pour Sherebrooke, \$5.75
Billets à vendre chez F. B. LEEDS, 15 rue Central.

Un nommé R. H. Hogan, âgé de 38 ans, a été trouvé mort dans son lit, à Malden, Mass., hier. La cause de sa mort est inconnue.
Le rumeur à l'effet que le président Peizoito avait été fait prisonnier et que Rio de Janeiro était tombé entre les mains des insurgés est officiellement démentie.

James Morris, un nègre, est mort à Lyons, N. Y., à l'âge de 121 ans. Il était né en Virginie le 18 juin 1772, et a été esclave jusqu'en 1803, soit pendant 30 ans.

Un nommé McGaffney qui voulait enfoncer la porte d'une maison où Mlle Nellie A. Hanson était seule, la nuit dernière, à Woburn, Mass., a été reçu à coups de pistolet. Il a été arrêté, mais il n'avait aucune blessure; Mlle Hanson avait tiré les quatre coups en l'air pour lui faire peur et elle a réussi.

Les centres diplomatiques européens ont constaté avec assez de surprise que M. Crispin, en prononçant son discours-programme à la chambre italienne, s'est abstenu de faire la plus légère allusion à la triple alliance. Cette attitude du gouvernement italien est très diversement interprétée.

Un Canadien français, autrefois de Saint-Gervais, M. Samuel Bernard, établi depuis dix ans à Hartford, Conn., malade depuis longtemps, a voulu revoir son pays avant de mourir. En laissant le train du Québec Central qui l'avait amené vendredi soir à Lévis, il s'est assis. On s'est empressé autour de lui, mais il était déjà mort.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

Une séduction vient d'avoir lieu en Angleterre dans la division d'Ascrington, dans le Lancashire, le centre ouvrier de la Grande-Bretagne. M. Joseph Francis Lisee, gladiateur, a été élu par 5,829 voix contre M. Hermon H. Hodge, conservateur, qui en a 5,564 voix. L'élection s'est faite entièrement sur l'opportunité de mesures ouvrières du parti libéral et sur la nécessité d'abolir la chambre des lords.

ST-LAWRENCE HOTEL

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

Il quitta l'ouvrage, il y a quelques jours, et les médecins appelés à son chevet déclaraient qu'il était atteint des fièvres scarlatines.
Le Dr Welch, qui l'a mandé plus tard, dit que sa maladie était la variole ou la petite vérole, et en fit hier rapport au bureau de santé.

VIANDES pour les FETES

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

A l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, le public canadien trouvera à l'établissement ci-dessous un choix varié de viandes les plus exquis consistant principalement en
Dindons, Oies, Canards, Volailles, Etc., Etc.

AVANTAGES SPECIAUX

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

PRIX DES PLUS MODERES
Provisions de toutes sortes
Ordres delivres a domicile, viandes fraîches et salées.
N'achetez pas sans nous faire une visite
VICTOR CELINAS, 320 RUE MERRIMACK.

LA PLUS GRANDE OCCASION

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

qui se soit jamais présentée pour faire des marchés sans pareils entre
Noel et le Jour de l'An
aura lieu chaque jour de cette semaine chez
McDONALD * FRERES, DRAPERS et FOURNISSEURS

A.G. Pollard & Cie

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

Pharmacie Palais
59 & 55 RUE PRESBOTT
LOWELL, MASS.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

TELEGRAPHIE

PROCES A SENSATION
Mme Fitzgerald Accusée de Meurtre Devant les Assises

TERRIBLE TRAGEDIE

Un homme tue sa femme
Lawrence, 26.—Une terrible tragédie a eu lieu au village Stevens, North Andover, dimanche après-midi.

DISPARITION MYSTERIEUSE

UNE FILLETTE DE ONZE ANS QUITTE LE TOIT FATALE
Le vieux Tolman est responsable

LA Cause du temps Dur.

Les articles de modes ne se vendant pas aux prix ordinaires.

Mme P. L. GREGOIRE

320 et 322 Rue Merrimack.
En face du Monument.

TRAINEAUX POUR GARCONS

35 Cts a \$3.00.
Traineaux pour Filles
40 Cts a \$3.00.

A.G. POLLARD & Cie

EMPLOYES CANADIENS
M. H. N. ST-MARTIN, M. JOS. FORTIER, M. A. L. RICHARD, M. THOS. DENAULT, M. PHILIPPE COTE, M. HERMIDAS LORRAIN, M. THEOD. LUSSIER, M. GEORGE LANCTOT, M. LS. A. BERNIER, M. CHAS. DE LARONDE, M. GEORGES LUSSIER, R. F. ROBERT, M. W. CHAPUT, Emmet Ouellette.



MARDI, 26 DECEMBRE 1893

MENUS PROPOS

Une marque évidente des temps durs à New-York, c'est que, depuis février dernier, les onze cours de justice de cette ville ont eu à régler 31,242 causes de procédures sommaires pour non-paiement de loyer, et il y a eu 5,726 cas d'éviction.

On dit que le gouvernement espagnol est décidé à se débarrasser des des anarchistes en les déportant sur l'une des îles solitaires du groupe des Ladronez ou des Mariannez, où ils pourront s'amuser à s'entre-détruire avec la dynamite sans inquiéter les gens civilisés.

La loterie de la Louisiane vient d'avoir son dernier tirage. Sa charte de vingt-cinq ans se termine avec cette année. Les insensés qui avaient la folle habitude de risquer inutilement leur argent afin de s'enrichir sans industrie et sans économie, vont être obligés d'inventer un autre plan.

M. Gompers a bien failli ne pas être réélu à la présidence de la Fédération du Travail. Son adversaire était M. John McBride président des "United Mine Workers of America."

La manière de faire les encans au Japon, a son mérite. Il n'y a pas de chance d'obtenir sur une offre, la somme offerte par chacun est écrite sur un petit billet, et le plus haut offrant l'emporte.

Il y a présentement les grandes discussions en Allemagne à propos de l'imposition d'une taxe sur la bière. Que vaudra la gloire militaire si la bière renchérit?

L'HISTOIRE SE REPETE

On rappelle le fait qu'en 1855 pendant la première administration de Cleveland, quand il fut proposé de conclure un traité avec le Nicaragua, qui aurait donné aux Etats-Unis, certains droits sur ce territoire, Cleveland adressa au Congrès un message dans lequel il disait :

"Comme c'est un principe bien arrêté chez moi de suivre les antécédents que nous a légués Washington, antécédents qui consistent à ne pas nous embarquer d'alliances avec les Etats étrangers, je ne puis favoriser le projet d'annexer un nouveau territoire éloigné, ou d'incorporer des intérêts contraires aux nôtres."

L'attitude actuelle du président envers Hawaii est entièrement conforme à cette déclaration.

Pas de Taxe sur les Cheques

Il y a quelque temps, quand il était impossible de se procurer de l'argent, même en ayant de gros dépôts dans les banques, grand nombre de corporations, ayant de gros salaires à payer, donnaient à leurs employés des chèques payables au porteur.

Elles avaient le droit de faire cela en tout temps, mais particulièrement quand c'était nécessaire.

Cependant certain collecteur de taxes a prétendu que de tels chèques, passant de main en main, étaient une vraie circulation monétaire, et comme telle, devenaient sujets à la taxe moyenne de dix pour cent.

La question fut enfin soumise au Procureur-Général Olney, qui a décidé que ces chèques ne sont pas taxables.

LES SILVERITES DU COLORADO

On rapporte que le gouverneur Waite, du Colorado, est entré en pourparlers avec le gouvernement mexicain pour s'assurer s'il pourrait conclure un arrangement pour envoyer au Mexique le minerai d'argent du Colorado, afin d'y faire frap-

per une monnaie d'argent hybride, sur laquelle paraîtrait le socou mexicain aussi bien que la cote d'armes du Colorado.

Cette monnaie devait être frappée dans les fabriques de monnaie du Mexique, avec l'argent du Colorado, et le Mexique en aurait eu le seigneurage.

Le gouverneur déclare que l'Etat peut acheter le minerai et émettre des certificats qui servent de papier-monnaie, jusqu'au retour des monnaies hybrides avec lesquelles on pourra racheter les certificats.

Si cette nouvelle est vraie, le gouverneur Waite pourrait bien avoir des difficultés sérieuses avec le gouvernement des Etats-Unis qui tolérera difficilement une telle transaction.

IDEES ORIGINALES

On fait des choses excentriques dans le Connecticut. La ville de Cromwell, par exemple, a trouvé un moyen original de se faire payer les arrérages de taxe municipale.

Elle a établi un chantier, et tous ceux qui n'ont pas payé leurs taxes peuvent bûcher ou scier du bois pour la valeur de la somme due. On dit que cette décision a été prise à cause des temps durs.

La ville de Stratford, cependant, trouve qu'il y a plus d'avantages dans une carrière que dans un chantier, pour fournir de l'emploi aux désœuvrés, et elle a fait des arrangements pour en ouvrir une dans laquelle les ouvriers peuvent gagner une piastre par jour; c'est peu, mais c'est mieux que rien.

PRICIPULES ALLEMANDS

Les contribuables en Allemagne demandent maintenant que leurs princes souverains paient une taxe sur les salaires qu'ils reçoivent.

Considérant le fait qu'à part ce salaire, ils retirent de grands revenus de leurs domaines privés ou royaux, cette demande ne paraît pas injuste.

Les vingt-deux souverains qui gouvernent l'Allemagne reçoivent ensemble environ dix millions de dollars, par année. Le roi de Prusse (l'Empereur Guillaume) reçoit \$4,250,000; le roi de Bavière, \$1,350,000; le roi de Saxe, \$830,000; le roi de Wurtemberg, \$515,000; le duc de Brunswick, \$290,000; le duc de Saxe-Cobourg, \$150,000; le prince de Detmold, \$150,000, et le reste en proportion.

Pendant qu'ils jubilent, festoient et s'engraissent, le pauvre peuple paie les taxes et crève de faim.

UNE IDEE DE FEMME

Une femme de la Caroline du Sud s'est adressée à la législature de son Etat pour acquérir le droit de citoyen.

"Je n'ai commis, aux yeux de la loi, qu'un seul crime, dit-elle, celui d'être née femme, et puisque des hommes convaincus de trahison, de félonie et d'autres crimes peuvent recouvrer leurs droits civiques par un pardon mérité, je vous fais présentement la demande de me pardonner le crime unique dont je suis coupable, et de me donner le droit de citoyen."

Je suis taxée sans aucune représentation. Je suis gouvernée sans mon consentement, ce qui annule, en conséquence, les principes de la démocratie."

Ce sont des arguments concis et péremptoirs en faveur du suffrage universel, et une femme qui pense, parle et agit ainsi devrait voir sa prière exaucée.

LA JEUNESSE DE TONTY

Ce fidèle lieutenant de Cavalier de La Salle n'occupe pas encore la place qu'il mérite dans nos annales, parce que la gloire du maître rejette dans l'ombre celui qui ne commandait qu'un second. Il a fallu aussi me procurer certains renseignements sur ce personnage, afin de résoudre les contradictions que renferment les livres qui parlent de lui.

Le présent article se rapporte aux seules années de jeunesse et ne renferme rien concernant le Canada.

Partons d'abord par l'Italie, où nous rencontrerons Thomas Aniello, par contraction Masaniello, pécheur napolitain qui dirigea, le 7 juillet 1647, l'insurrection des lazaroni et du peuple de Naples contre le duc d'Arcos, vice-roi espagnol, lequel avait frappé d'un nouvel impôt la vente des fruits, et emprisonné la femme de Masaniello par suite de contravention à cette loi.

Le triomphe du chef populaire ne dura que huit jours, après quoi, se sentant épuisé, il perdit la tête et fut assassiné par les sbires du duc. Salvatore Rosa, le grand peintre, et Lorenzo Tonty, banquier, parurent avoir été les deux principaux officiers de Masaniello. Tonty s'était emparé de la forteresse de Gaète, près de

Naples, et y commanda tant que dura le mouvement. Ensuite, on conçoit très bien qu'il ne se retrouva plus à Naples.

Je vois les lignes suivantes dans le Dictionnaire d'Histoire et de Géographie de Louis Grégoire: "Lorenzo Tonty, banquier italien, vint en France vers 1650 et, sous les auspices de Mazarin, imagina les emprunts et rentes viagères, dont les extinctions profitent aux survivants: on les appela tontines."

Je ne sais comment Lorenzo écrivait son nom de famille, mais il y a aux archives de la marine à Paris plusieurs pièces de la main de son fils aîné et signées "Henry de Tonty."

Henry a dû naître en 1649 ou 1650. Son frère Alphonse est né en 1659. Leur mère, une De Liette, était de la famille des deux officiers de ce nom qui servirent aux Illinois, vers la fin du XVIIe siècle.

Dans un mémoire au ministre Seignelay, Henry de Tonty représente qu'il s'enrôla pour l'armée française en 1668, à titre de cadet et qu'il fut employé comme tel l'année 1669 également.

Ecoutez M. Gabriel Gravier dans ses Découvertes... "Le fameux Tonty, inventeur de la banque d'Etat appelée de son nom Tontine, fit huit ans de Bastille, à partir de 1669, pour un motif resté inconnu, et ne recouvra sa liberté que pour mourir dans la misère, tandis que le gouverneur de Louis XIV battait monnaie avec son invention." C'est tout ce que nous savons sur la fin de cette carrière.

Henry servait comme garde marine à Marseille et à Toulon, en 1670-74. Il déclara, dans son mémoire, avoir fait sept campagnes, dont quatre à bord des vaisseaux de guerre et trois sur les galères. Ceci l'amène à 1677, et me semble très exact. Etant à Messine, en Sicile, l'année 1677, il fut nommé capitaine-lieutenant du maître de camp, où il y avait vingt mille hommes. Il dit: "Lorsque l'ennemi attaqua la porte de Libisso, j'eus la main droite emportée par une grenade, fus fait prisonnier et conduit à Métasse, où je fus détenu pendant six mois et ensuite échangé contre le fils du gouverneur de cette place."

M. Harriase, dans ses précieuses Notes sur la Nouvelle-France, s'exprime ainsi: "Henry de Tonty, surnommé Main-de-Fer, avait eu la main emportée par un éclat de grenade, à Messine, au siège de cette ville par les Espagnols, en 1677. Il était alors capitaine lieutenant de la brigade de Vintimille."

Besquevigne de la Potherie ajoute quelques détails à ces renseignements: "Le chevalier de Tonty avait un poignet de cuivre, recouvert ordinairement d'un gant. Ce gentilhomme, dans une sortie qu'il fit à Messine, reçut un coup de sabre au poing et fut pris prisonnier. Il se coupa le poing lui-même avec un couteau, sans attendre qu'un chirurgien lui en fit l'opération... Les Sauvages le redoutaient extrêmement; ils l'appelaient Bras-de-fer; il leur cassait souvent la tête et les dents d'un coup de poing quand il avait des déments avec eux. Ils ne savaient pas, dans le commencement, qu'il eût ce poignet de cuivre."

Va sans dire que Tonty déclarant qu'il avait eu la main emportée par une grenade doit moins se tromper que La Potherie, qui parle d'un coup de sabre. Les deux hommes se sont rencontrés vers l'année 1700 et il est probable que la mention du poing, séparé par le couteau, a été prise dans la bouche de Tonty lui-même.

A ce propos, j'ai un trait à raconter, dont la morale s'adresse aux journalistes:

L'an dernier, en pratiquant des excavations près du Starved Rock, rivière des Illinois, les ouvriers mirent à découvert une épée et des débris de sépulture. Un mystificateur confia la nouvelle à un journal de La Salle, Illinois, ajoutant que, près de l'épée, on avait trouvé une main de bronze articulée, laquelle ne pouvait être que celle de Tonty. Or, j'ai fait savoir au journal que Tonty est décédé à la Mobile, et le rédacteur vient de m'écrire qu'il a été trompé, comme on l'est souvent en pareil cas.

Tonty a commandé au fort Saint-Louis du Rocher (Starved Rock), de 1680 à 1700, date où il partit pour la Louisiane, et il y mourut en 1704.

Nous en étions à l'année 1677. Tonty, rentré en France, sollicita quelque bienfait de Louis XIV et en fut en réciprocité trois cents francs. Il repartit pour la Sicile et fit la campagne en qualité de volontaire, sur les galères, jusqu'à la fin des hostilités. La paix de Nimègue (1678) le laissa sans emploi. C'est alors que le prince de Conti le recommanda à LaSalle pour être son lieutenant dans les découvertes du Mississippi et la fondation des forts que l'on projetait.

BENJAMIN SULTZ.

LE CAPORAL FAUVET

Ce caporal Fauvet n'était pas un grand homme, loin de là; il était,

au contraire, si petit, un véritable gnome, qu'on se demandait par suite de quelle erreur involontaire on l'avait admis à servir.

Aussi l'avait-on surnommé des son arrivée au régiment, "Tom-Pouce."

Ce sobriquet railleur froissait énormément le caporal Fauvet, mais son caractère reprenait le dessus. Il se contentait d'en sourire. Et les moustaches grises s'ingéniaient vainement à lui monter des scies.

Cependant Fauvet souffrait cruellement au fond, car il avait au cœur un profond sentiment: il aimait de toute sa force une fille demeurée au pays, Jeanne. Mais jamais il n'osait causer d'elle avec personne au régiment. Les quolibets ordinaires, il les dévinaient.

—La dame à messire Tom-Pouce est-elle grande aussi? C'est la femme géante! Comme ça, il sera plus sûr de pouvoir se cacher derrière elle, en cas de bataille.

Tom-Pouce se taisait donc, malgré lui. En revanche, il rêvait chaque nuit à sa douce amie; il revoyait la charmille, le sentier où, pour la première fois, il l'avait coudoyée si fraîche, si joyeuse.

Et la Jeanne n'avait rien de ce côté amour fou de caporal, toujours muet et indécis, craintif d'être rebuté. Ah! si quelqu'un de plus osant s'avisaient de le devancer et de se faire agréer, oh! non, pour sûr, il ne survivrait pas!

Il fallait donc prendre un parti, et cela au plus vite. C'est convenu: Fauvet demandera une permission, il ira au pays trouver Jeanne, et tout de go, il dira...

Soudain un roulement de tambour, suivi de quatre coups de baguette, appelle tout le monde en bas. —Au rapport! En bas, les sergents-majors!

Des chambrées les tourlourous dégingolent, au pas gymnastique. —Quoi de neuf? —Les permissions sont suspendues, la guerre est déclarée.

—Eh bien! tant mieux, après tout, s'écrie Fauvet, j'aime mieux ça! Ça m'évitera l'embarras et la honte d'un aveu que je n'aurais pu faire sans balbutier.

Je n'aurai pas, moi, à rongir devant elle; elle n'aura pas, elle, à rougir devant moi.

Nos bataillons en voyaient de rudes, pendant cette satanée campagne. Mais conscrits ou vieux soldats, tous tenaient bon et ne cédaient qu'écrasés par le nombre.

Un matin, il s'agit d'enlever une position fortement retranchée, un rude et up de main à tout risquer. Au bas de la colline, que la compagnie de Fauvet devait escalader bientôt au pas de course, un zouave grisait, équiné par les balles:

—Les enfants, râla-t-il, ce sera votre tour dans peu! Gare aux cervelles, ceux qui en ont!

Le caporal Fauvet ne tremblait pas. —Ah! s'il lui était donné de se distinguer, de se montrer, peut-être que Jeanne...

—Les tambours en avant et au pas de charge! gronde le capitaine Junck... Hélas! une décharge a fauché le premier rang. Le caporal tambour est tué. Mais Fauvet:

—Capitaine Junck, fait-il, laissez-moi reprendre la marche en tête des tambours. Ça ira!

—Vas-y, mon pauvre gars! —Tiens, hasarda un loustic, cet intriguant de caporal Tom-Pouce, le voilà promu tambour-major au choix!

Mais, Tom-Pouce ne tendait pas l'oreille à la raillerie. Entre les batteries ennemies et lui, il ne voyait que Jeanne, toujours Jeanne, le guidant par la main; il marchait droit, superbe à la tête de la colonne, sans paraître les voir, voyant tomber les autres autour de lui.

Il pensait, le pauvre: —J'ai un espoir au cœur, moi. Je suis un chétif, soit. C'est ça qui me grandirait, la croix d'honneur! Ah! pour ce morceau de ruban!

Les ennemis étaient dix fois supérieurs en nombre, comme pendant toute la durée de cette maudite guerre. Ce ne fut, pendant des heures, que canonnade et mitraille.

Il s'agissait d'empêcher l'armée d'être coupée en deux par les masses allemandes. On devait se faire hacher au besoin, mais ne pas reculer d'une pouce, dit-on y passer jusqu'au dernier.

son dernier soupir un nom bien cher: —Jeanne, râla-t-il. C'est pour la Patrie... et pour toi...

On coucha son cadavre encore chaud, dans une fosse creusée en hâte; et jamais Jeanne ne se douta que Fauvet était mort en prononçant son nom.

JEAN Nihilus.

Wm F. COURTNEY, —AVOCAT—

Chambre 13 et 14 Manson Block, 51 Central St. Lowell, Mass.

J. J. CLOVIN OPTICIEN

Spécialisés pour cas difficiles Verres ajustés et polis. Ligne complète de lunettes d'opéra, lorgnons, etc. yeux artificiels artistiquement posés.

M. N. BRUNELLE L'un des membres de la maison

J. H. TULLY & CO., Invite cordialement tous ses compatriotes à aller voir au

23 EAST MERRIMACK Street.

Magnifique fontaine à Soda, Liqueurs rafraichissantes, Cigares. Aussi articles de toilette. On y fait une spécialité des prescriptions.

MARVELO COMPOUND, Pour le Nettoyage des Habillements de Dames et Messieurs

EN VENTE PAR TOUS LES PHARMACIENS

PRIX 25 Cts

DR. C. HENOTTE Seul Pharmacien Canadien,

Diplômé et Propriétaire.

Prescriptions médicales une spécialité.

COIN DES RUES MERRIMACK ET CABOT.

Pharmacie Française

Articles de toilette, Parfumeries du monde élégant, et généralement tous les objets de fantaisie qui peuvent être offerts comme cadeaux à l'occasion des

Fêtes de Noël et du Nouvel An.

Enc. de CABOT et MOODY Sts.

LA COMPAGNIE DU GAZ

DE LOWELL, Délivre promptement le

CHARBON * COKE

Aux Prix Suivants

Cassé par (chaldron) 36 boisseaux. livré à domicile, \$4.50 Demi (chaldron) \$2.25.

Non-cassé, livré à domicile, \$4.00 Demi (chaldron) \$2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTÉ \$1.00

LE MILLE PIEDS.

Poeles a Gaz montés et a Louer

W. A. LEW, NETTOYE, TEINT ET REPARE

Les Vêtements de Dames et d'Hommes

29 JOHN ST. LOWELL

L'endroit des grands marchés et des plus bas prix en bijouterie, où l'on trouve des anneaux de mariage à moitié prix, et où l'on parle anglais et français, c'est chez

W. H. FORD, 583 RUE MERRIMACK

J. D. GRANT Orfèvre et Joaillier Pratique

465 rue Merrimack, 2e porte du Music Hall, en montant.

donnera à ses pratiques le bénéfice d'une réduction de 35 pour cent sur les montres d'Howard, 10 pour cent sur les Elgia et 5 pour cent sur les Waltham

Repare les montres et horloges une spécialité.

Pianos et Harmoniums, BROWN & SIMPSON

Les meilleurs instruments fabriqués en: Etats-Unis.

Faus Evaporateur la Douceur de Son. La Plus Grande Solidité et la Perfection de l'Action.

Agent Général, I. J. LATOUR 9 May St. Worcester, Mass.

FITCHBURG R. R. Lisez avec Attention.

Cette ligne populaire vient de faire des arrangements par lesquels les passagers qui partent de Worcester à 7.25 P. M. roudront à Stanbridge, St. Jean et Montréal le lendemain matin à 8.15 sans changement via CENTRAL VERMONT R. R. Pour les stations entre St. Lambert et Québec et celles entre Stanbridge et Sorel il n'y aura l'avenir qu'un seul changement. C'est là

SEULE LIGNE par laquelle ils seront certains de toujours faire connection avec les autres lignes de chemins de fer et toujours à aussi bon marché, sans compter que le

FITCHBURG R. R. est le chemin le plus direct, le plus sûr et le plus confortable.

Trois trains express

à grande vitesse avec chais salons et chais Dortoirs (de nuit) font le trajet tous les jours de Worcester et Boston à Montréal, St-Hyacinthe, Sherbrooke, etc. DEPART DE WORCESTER, 8.10 a. m. 0.50 et 7.25 p. m.

IMPORTANT.

Le FITCHBURG R. R. est la seule ligne par laquelle vous êtes certains, en partant de Montréal à 6.50 p. m., de vous rendre à Worcester, sans changements et sans avoir à attendre dans les gares, le lendemain matin à 6.40 tandis que par les lignes rivales généralement vous n'arrivez pas à Worcester avant 2.15 p. m.

BILLETS EN VENTE à la Gare Union par M. J. B. LUCIER, aussi au bureau du VERMONT CENTRAL No. 194, rue Front.

J.-B. WATSON, J.-B. LUCIER, Agt. gén. des passagers. Agt. gén. du département français.

VIVE La Canadienne!

Pour savoir ce qu'il lui faut, quand elle a faim elle mange, quand elle n'a point d'appétit elle se sert du SIROP DE GRODER, quand ses vives la fatiguent elle s'en sert encore, quand elle a mal à la tête ce SIROP la soulage amplement; quand elle a des brûlures d'estomac c'est encore son Meilleur Ami. Au lieu de se servir des pilules pour la constipation, elle en prend le soir avant de se coucher; quand ses enfants sont malades, elle leur en donne; en un mot c'est l'ami de la famille en général. Et pourquoi? Parce que ce SIROP est toujours prêt à soulager. Personne en ce monde vit sans être plus ou moins troublé du Mal d'Estomac ou de Tête, de manque d'appétit, en un mot de quantité de Maladies. Ce SIROP n'est point fait pour guérir toutes les Maladies, mais il est le Régulateur de l'Estomac; si vous vivez vous font tort, il vaudra mieux ne point manger, mais tel que notre bon vieux Canadien disait autrefois: "Pour vivre il faut manger;" et quand ses vives ne digèrent point, avec ce SIROP vous recevrez toujours le bénéfice de vos vives.

Il est à vendre chez tous les Pharmaciens, \$1.00 la Botteille, ou bien 6 Botteilles pour \$5.00, avec une garantie. N'en acceptez point qui n'a pas de Castor estampé sur chaque Botteille, préparé par la

GRODER DYSPEPSIA CURE Co., WATERVILLE, Me.

Demandez le GRODER DYSPEPSIA STRUP et n'en prenez point d'autre.

LE MILLE PIEDS.

BAZAR McINTYRE

Nous avons décidé de tenir notre magasin ouvert pendant les réparations que nous lui faisons subir, et les clients qui vont bien souffrir ce petit inconvénient seront libéralement récompensés par les occasions spéciales qui leur seront offertes tous les jours au

BAZAR McINTYRE

650 a 656 Rue Merrimack LOWELL, MASS.

SAVEZ-VOUS

Que vous pouvez acheter des Pianos, Orgues, Harmoniums, Rouleaux de Musique, Musique en feuilles, des Folios de tout genre, et tout ce qui tend à rendre un chez-vous heureux sous le rapport de la musique à des

PRIX JUSTES —CHEZ—

GARDNER 45 Rue Prescott.

P. S.—\$40 Un bon piano carré avec couvert et tabouret. Cinq piastres comptant, et cinq piastres par mois

H. H. WILDER & CO

Commerçants de Fournaises et Poeles, Ustensiles de Cuisine de toutes sortes.

Plombiers, Ferblantiers Les plus bas prix Une visite est sollicitée.

H. H. WILDER & Co. 15 et 17 Rue Market

GRANDE VENTE A 50 p. C. DE REDUCTION.

M. Chs. Campbell, successeur de M.M. Genest & Cie. informe le public qu'il veut écouler de suite son stock consistant en

POELES, FOURNAISES SETS DE CHAMBRE A COUCHER. MATELAS, SPRINGS SOFAS, CHAISES, TAPIS, ETC.

Venez voir, et vous vous convaincrez que jamais vous n'avez acheté à aussi bas prix

CHAS CAMPBELL, 28 RUE CABOT, - - Lowell, Mass.

BERNARD & CAMIRAND

33 RUE CHEEVER. Viennent d'ouvrir un magasin d'Epicerie, Provisions et Viandes de toutes sortes. Poissons tous les jeudis soirs.

Epaule a 8 cents; Boeuf pour bouillir, 4 cents; Rotis de Bœuf 5 et 6 cents; Meilleur Tabac 35 cents la livre

Et les autres articles à des prix proportionnellement bas.

INCROYABLE, MAIS VRAI!

La Dyspepsie sous toutes ses formes, Rhumatisme, Goutte, Pâles, Migraines, Dardres, Epilepsie, Phtisie, Maladies du cœur, Débilité, Faiblesse, Maladies spéciales à la femme, Impuissance, Affection contagieuse, Guérisons sûres et certaines de toutes maladies anciennes, chroniques, dites incurables, sans poisons qui empoisonnent et ruinent à jamais les plus fortes constitutions.

LE DR J. E. P. KACICOT, 474 rue Merrimack, Lowell,

invite les malades les plus désespérés à venir le voir et ils seront sûrs d'être soignés avec des herbes, des plantes, des tisanes, les remèdes dont nos pères se servaient, et ils s'en trouvaient bien. Voici les jours que je suis à mes bureaux: Le lundi, à Great Fall, au No 17 rue Franklin. Le mardi, à Manchester, au No 33 rue Central. Le mercredi, samedi et dimanche, à Lowell, au No 474 rue Merrimack. Le jeudi, à Lawrence, au No 84 rue Franklin. Le vendredi, à Salem, au No 71 1/2 rue Harbor. Je traite aussi par correspondance.

Respectez vos Morts

Si vous désirez des funérailles pompeuses pour vos parents ou proches ayez-les à F. X. ALBERT

Entrepreneur de pompes funebres No 8 Rue Tucker, Petit Canada Lowell, Mass.

à un prix sans plus qu'àilleurs, n'ayant pas la peine à payer. Vous trouverez un bon bois de meubles, tapis, poeles, lits, matelas, etc. —Voyez à l'occasion pour Epousailles, Mariages, Sépultures ou le prochain

Nouvelles des Etats-Unis.

AMOUR

Il n'enviait plus le pauvre fermier rencontré jadis dans la Prairie. Lui aussi, quand la pendule sonnait une certaine heure, pouvait se dire: "Elle m'attend!"

ILLINOIS

CHICAGO M. John P. Hopkins a été élu maire de Chicago par une majorité de 1400 voix. Il est appelé à remplir les fonctions de premier magistrat de cette ville en remplacement de feu M. Harrison, mort, ainsi qu'on le sait, de la main de l'assassin Prendergast, qui subit actuellement son procès.

MASSACHUSETTS

FALL RIVER Un officier de police du village Globe, pêcheur expérimenté et très connu comme tel des résidents de ce bourg, a été, jeudi, un peu avant-midi, victime d'un pénible accident qui a failli lui coûter la vie.

Nouvelles du Canada

HALIFAX

Une jeune fille de 20 ans et trois jeunes garçons qui patinaient sur la glace du lac Chocotate, se sont noyés. Mme Doyle, témoin de la catastrophe, dont trois de ses enfants venaient d'être victimes, se précipita à leur secours et faillit périr elle-même. Elle disparut à travers la glace, mais sa petite fille âgée de 9 ans lui tendit un bâton et réussit à la sauver, Mme Doyle est presque folle de douleur.

PORT CREDIT, ONT.

Jandi matin, les Drs Hoggie et Sutton, ont commencé l'autopsie des cadavres de M. et Mme Williams. Ils ont constaté que le vieillard avait reçu à la tête dix blessures dont chacune était mortelle. L'une d'elles a été faite à l'aide d'un instrument contondant, le crâne étant brisé. Il semble que l'assassin s'est servi de plusieurs armes, car plusieurs blessures ont sans doute été infligées à l'aide d'une hache.

DURANT & ROGERS, BIJOUTIERS.

Notre employé canadien M. J. A. Legault est continuellement à notre service. Comme toujours il est bien disposé à vous faire voir nos marchandises et surtout à vous vendre aux meilleures conditions possibles.

DURANT & ROGERS, Central et Middle.

La Cie de PUBLICATION "NATIONAL" LOWELL, MASS.

THES ET CAFES

68 RUE MERRIMACK.

Callahan & Sanborn

3 Bride St

P. LYNCH

Marchands de Vins

Royal Cream.

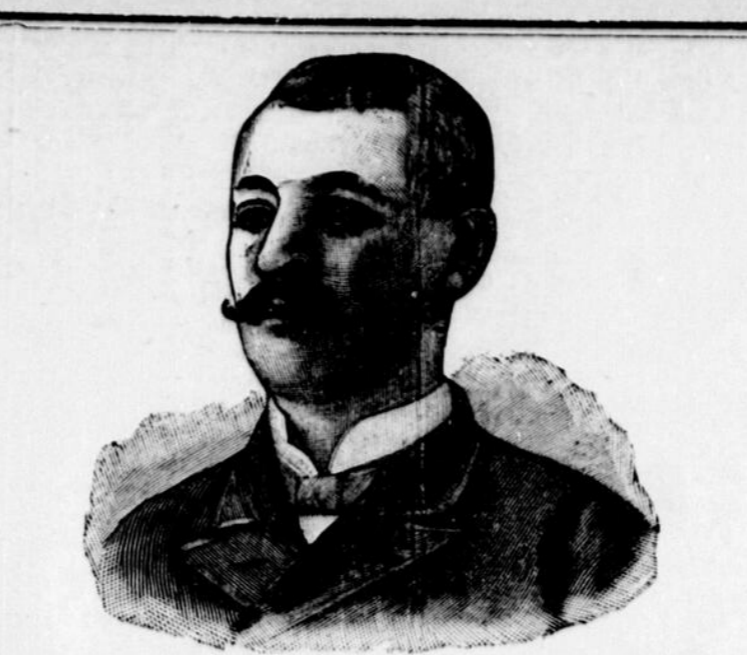
Seul article de toilette à l'extrait de fleur, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour arriver positivement, les boutons, les taches de rousseur (roussures), le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau.

LOWELL LINE BOARDING HOUSE

1213 Rue Middlesex.

Jos. Brouillette, Prop.

Pension à la journée ou à la semaine. C'est un endroit favorable à cause de son emplacement à 15 minutes.



JOSEPH ALBERT. No. 57 Rue Cheever, Lowell, Mass.

Entrepreneur de Pompes Funebres,

M. Albert assisté de M. Amédée Archambeault comme directeur des funérailles, ont mis son établissement sur un pied qui assure entièrement satisfaction au public.

DURANT & ROGERS, BIJOUTIERS.

Les affaires toujours croissantes du populaire

DURANT & ROGERS, Central et Middle.

La Cie de PUBLICATION "NATIONAL" LOWELL, MASS.

THES ET CAFES

68 RUE MERRIMACK.

Callahan & Sanborn

3 Bride St

P. LYNCH

Marchands de Vins

Royal Cream.

Seul article de toilette à l'extrait de fleur, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour arriver positivement, les boutons, les taches de rousseur (roussures), le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau.

LOWELL LINE BOARDING HOUSE

1213 Rue Middlesex.

Jos. Brouillette, Prop.

Pension à la journée ou à la semaine. C'est un endroit favorable à cause de son emplacement à 15 minutes.

Souscrivez Immédiatement

POUR 25 CTS SEULEMENT

Une Magnifique Brochure Contenant Le

COMPTE RENDU OFFICIEL

DE LA XVIIIe

Convention Nationale

DES

CANADIENS-FRANCAIS

Des Etats-Unis

Tenue à Chicago, Ill.

Les 22, 23, 24 et 25 Sept 93

Avec un Appendice renfermant les discours des principaux orateurs et grandement illustré

Toutes les Sociétés Nationales

Devraient venir à procurer des exemplaires de cet ouvrage à leurs membres

TOUT CANADIEN-FRANCAIS

Demeurant dans les Etats-Unis, devrait se faire un devoir d'acheter une copie du Rapport Officiel.

Comme le Tirage est Limite,

Tous sont priés de nous envoyer leurs commandes le plus tôt possible.

Les Premiers Venus, Les Premiers Servis.

Adressez vos Ordres à

NATIONAL LA Cie DE PUBLICATION

93 RUE MARKET

Lowell, Mass.

POUR LES FETES DE Noel et du Jour de l'An

ELZEAR LAMOUREUX

93 RUE MARKET 93

Boston & Maine R. R.

(Division Ouest) Commencement le 24 Septembre. LES TRAINS LAURENT LA STATION DE LA RUE CENTRAL-LOWELL.

Division du Sud.

Le 24 et 25 Sept. 93, les trains laissent la Station de la rue Merrimack, Lowell, comme suit:

Concord & Montreal R.R.

Ligne de la Valley Merrimack.

Après le 25 Sept. 1893, les trains circuleront comme suit, laissant Manchester:

Division du Sud.

Le 24 et 25 Sept. 93, les trains laissent la Station de la rue Merrimack, Lowell, comme suit:

Concord & Montreal R.R.

Ligne de la Valley Merrimack.

Après le 25 Sept. 1893, les trains circuleront comme suit, laissant Manchester:

Division du Sud.

Le 24 et 25 Sept. 93, les trains laissent la Station de la rue Merrimack, Lowell, comme suit:

Concord & Montreal R.R.

Ligne de la Valley Merrimack.

Après le 25 Sept. 1893, les trains circuleront comme suit, laissant Manchester:

Division du Sud.

Le 24 et 25 Sept. 93, les trains laissent la Station de la rue Merrimack, Lowell, comme suit:

Concord & Montreal R.R.

Ligne de la Valley Merrimack.

Après le 25 Sept. 1893, les trains circuleront comme suit, laissant Manchester:

Division du Sud.

Le 24 et 25 Sept. 93, les trains laissent la Station de la rue Merrimack, Lowell, comme suit:

Concord & Montreal R.R.

Ligne de la Valley Merrimack.

Après le 25 Sept. 1893, les trains circuleront comme suit, laissant Manchester:

Hood's Guerit

Après que Toutes les Autres ont Failli.
Maladie des Reins — Rendu à Une Santé Parfaite.



« Je suis heureux de certifier que j'ai pris Hood's Sarsaparilla avec un grand avantage. Je souffrais de la maladie des reins et essayai un grand nombre de médicaments sans grand profit. Mais on me conseilla d'essayer Hood's Sarsaparilla, et j'en pris une bouteille à l'essai, ce qui me causa un grand soulagement. Depuis j'en ai pris trois autres bouteilles et me suis complètement guéri. Je prends plaisir à recommander.

Hood's Sarsaparilla
A aucune personne ou personnes qui souffrent de la même maladie. Chez M. O'Brien, 326 Richmond St. West, Toronto, Ont.

Hood's Pills guérissent tous les dérèglements de l'Estomac, la Bile, la Jambonne, l'Indigestion.

Nouvelles Locales

FEU ET FUMEE

PLUSIEURS MARCHANDS CANADIENS LES VICTIMES

INCENDIE DANS L'EDIFICE WHITMAN LA VEILLE DE NOEL

QUELQUES LOCATAIRES PRESQUE ASPHYXIES ESCORCHEES PAR LES ESCHELLES

TOUTES LES CAVES INONDÉES

Plus de \$15,000 de Dommages

Un feu des plus défilés à combattre s'est déclaré vers les 7.30 hrs, dimanche soir, dans l'édifice Whitman, dont la successeur Wyman est propriétaire, et plusieurs de nos marchands canadiens qui occupent le rez-de-chaussée et les caves en ont été les principales victimes.

Cette église est située sur la rue Merrimack, près de la rue Hanover.

MM. Parthenais et ses ont trois magasins de marchandises sèches et chaussures. M. E. Pallister, dix magasins du même genre. M. Paul Vignat une épicerie et un M. A. C. Head, un débit de tabac.

Le feu a été presque restreint aux caves, mais la fumée le feu et l'eau ont causé des dommages considérables dont on ne peut établir le chiffre exact mais qu'on estime à plus de quinze mille dollars.

Il était 7.30 hrs, dimanche soir, quand une alarme de la boîte 35 appela les pompiers sur le théâtre de l'incendie.

A leur arrivée, des flots de fumée s'élevaient de plusieurs sous-sols de la rue, surtout de ceux qui se trouvent sous les magasins des MM. Parthenais.

On ne voyait guère de flammes et nos pompiers arborant d'abord qu'ils n'auraient que peu de peine à combattre ce qui paraissait être un faible commencement d'incendie. Mais en cela, ils se trompaient grandement.

Les premiers jets d'eau avaient à peine été lancés du côté de la cour en arrière de l'édifice, où le passage un peu étroit offrait un obstacle sérieux au travail efficace des pompiers, que la fumée augmentait en volume et se repoussait au-dessus des pompiers à demi-touffés.

Les caves étaient divisées l'une et l'autre de par des cloisons en bois très minces; entre les magasins de MM. Parthenais et de M. Pallister seulement, il y avait un mur en briques, mais celui-ci fut percé par le passage d'un large tuyau de pompe et la fumée y propagea rapidement.

La lutte entre les pompiers et l'élément destructeur dura plus d'une heure avant que les premiers pussent gagner quelque avantage sur leur ennemi emporté au quel chaque nouveau jet d'eau semblait ne donner que peu de consistance.

De la cave au-dessus des magasins de MM. Parthenais, où il semble avoir pris naissance, le feu se communiqua bientôt à un sous-sol du magasin de M. Pallister où l'on aurait dit que des matières plus inflammables en avaient augmenté la force.

La lutte, commencée dans la cave de MM. Parthenais recommença de plus belle et dura une heure de plus. Les pompiers, dans l'intervalle, la rue avait été bloquée par un cordon d'officiers de police et la circulation des chars et des voitures fut suspendue jusqu'à vers les 9.30 heures.

Mais la fumée chassée du sous-sollement par des torrents d'eau envahit bientôt les étages supérieurs de l'édifice où résident plusieurs locataires.

Quelques-uns avaient eu la prudence de sortir de leurs appartements dès le premier signal de danger, mais d'autres, moins prévoyants et croyant probablement qu'il n'y avait pas de danger immédiat, étaient restés dans leurs chambres.

Quand la fumée monta par les escaliers et envahit le troisième étage, les malheureux se trouvèrent pris comme des rats dans une raffine. Il n'y avait d'autre issue possible que les fenêtres. Les pompiers saisissant d'un coup d'œil la position critique des locataires eurent bientôt mis en œuvre des échelles de sauvetage le long du mur en arrière et ils réussirent à sauver de la mort ceux qui menaçaient tous les occupants au nombre desquels étaient trois femmes affaiblies.

Dans l'après-midi de dimanche, la vie, car le bâtiment a été démolis.

On ignore l'origine de cet incendie. M. G. C. Moreau, commis chez M.M. Parthenais, avait fait son inspection vers les six heures et tout lui paraît alors bien en ordre. Il n'y avait aucune odeur de fumée, aucun indice de feu.

L'édifice était assuré pour un montant de \$10,000 et les dommages ne dépasseront pas \$1,500.

Tous les marchands dont les magasins ont été endommagés étaient aussi bien assurés et les dommages qui s'élevaient à environ \$16,000 ont entièrement couverts par les assurances.

POUR LES PAUVRES

Assemblée Publique à la Salle Huntington
L'Assemblée publique pour venir au secours des démunis de la ville, a eu lieu dimanche après-midi à la salle Huntington. La salle avait été très bien remplie, les deux tiers des sièges seulement étaient occupés.

Les orateurs et les principaux citoyens montrèrent sur la plate-forme à trois heures, aux sons joyeux de l'orchestre "Symphony".

M. J. L. Chailfoux, président du bureau de commerce, ouvrit l'assemblée en déclarant que, à la demande de la "Church League", le bureau de commerce avait accepté la présidence de cette réunion. Sans autres remarques, il introduisit le gouverneur-élu Greenhalge, comme le président de l'assemblée.

M. Greenhalge fit un discours très éloquent qui fut très goûté. Les autres orateurs furent le Rév. Dr. Thomas, le Rév. F. O. Hall, le Rév. Dr. Seymour et l'Hon. G. A. Marden.

On fit ensuite la collection dans l'assemblée, pendant que l'orchestre jouait les plus beaux morceaux de son répertoire.

La collecte rapporta un fort joli montant.

AUX DAMES

Dr. Bon Vin
1 bouteille de vin de Port.
1 bouteille de Sherry
1 bouteille de vin blanc Angélique.

—Les trois bouteilles pour un dollar ou 40c. pour une bouteille — et ce vin est excellent.

Adressez-vous chez Turcotte & Coé, Worthen House, près du City-Hall.

LA ROUGEOLE ET LES FIEVRES

Mortalité de la semaine à Lowell
Comme nous l'annonçons ailleurs, un cas de rougeole a été découvert en notre ville, mais il n'y a pas encore lieu de s'alarmer, car toutes les précautions nécessaires ont été prises par le bureau de santé.

Pendant la semaine écoulée seize cas de maladie contagieuse ont été rapportés aux autorités sanitaires: six de fièvre typhoïde, cinq de fièvre scarlatine et cinq de rougeole.

Le taux de la mortalité a diminué de 25 à 19, pendant la semaine; il n'y a eu que 36 décès.

De ce nombre, le tiers était des enfants au-dessous de cinq ans.

Il n'y a eu que six décès parmi nos compatriotes.

NOEL

Nos Canadiens l'ont Dignement Célébré
Le grand jour de Noël, une des plus belles et des plus importantes fêtes religieuses de l'Eglise catholique, a été dignement célébré, hier, par notre paroisse canadienne.

A la grand-messe, tant à l'église St. Joseph qu'à l'église St.-Jean-Baptiste, une foule nombreuse et pieuse avait envahi nos deux temples canadiens.

Aux deux églises, les cérémonies ont été des plus imposantes et nous ne pouvons que faire le plus grand éloge des organisateurs, à SAINT-JOSEPH.

Il y a eu messe solennelle à 10 heures. Avant la messe et après l'épître, les enfants de l'école St. Joseph, préparés par les Révérends Seigneurs, ont chanté quelques cantiques sur les anciens aires autour de la croix.

La messe Kalliwoda a été rendue par un chœur de 60 voix. A l'offertoire, *Adeste Fideles* de V. Novello.

Dans l'après-midi à 4 hrs. vèpres en plain chant, *Magnificat* et *Alma Redemptoris*, de Lambillotte. Au Salut, on a chanté l'*Aleluia Fideles* de V. Novello et la *Memoria* et *Tantum Ergo*, de Lambillotte.

Les différents soit ont été rendus par Mmes G. Parent et Joseph Dextra, et Miles E. Gagnon, R. Gill et E. Labelle, soprani; Miles A. Côté et E. David, altos; MM. Philéas David, jr, et Henri Weibrenner, ténors; Dr A. J. Gagnon, Charles T. Roy et A. N. Duval, basses.

L'orchestre Olympian a fait les frais de la musique du jour.

M. Ed. Vincelotte, organiste et M. A. N. Duval, directeur.

A SAINT-JEAN-BAPTISTE
Le chant a été remarquable et le chœur, sous la direction de M. Ed. J. Pinault, a chanté la messe solennelle de Guinod. Mlle A. Alexander présidait à l'orgue et l'orchestre McElroy y jouait.

Les solistes ont été rendus par Mlle Marie-Aune Giesse, Marie Desrochers et M. G. G. Gagnon, soprani; MM. H. Alexander et J. Lambert, ténors, et M. Lambert, basse. Le chœur était composé de 30 voix.

La collecte, aux deux églises, était au profit de nos bons frères et, comme toujours, nos compatriotes se sont montrés généreux.

Tous ceux qui ont assisté à ces grandes cérémonies en conserveront longtemps un bon et doux souvenir.

La grande fête a aussi été religieusement observée dans toutes les autres églises de la ville.

Incendie à la Filiale de MacIntosh
Ce matin à 12.44 hrs, une alarme à la boîte 5 appela les pompiers à un incendie qui venait de se déclarer dans la Machine Shop de l'ex-maire Filfield, au coin des rues Fletcher et Cushing. Le feu, qui s'était déclaré dans le troisième étage, menaçait de détruire tout l'édifice; mais, grâce à l'habileté et à l'énergie déployées par nos pompiers, les pertes causées par cet incendie ne seront pas très considérables.

La bâtisse est assurée pour un montant qui couvrira probablement toutes les pertes.

Cour de Police
Ce matin, en cour de police, il y avait vingt causes inscrites sur la liste. La plupart des accusés avaient voulu fêter Noël en véritables disciples de Sacerdote. Le juge, cependant ne se laissa pas attendrir par cette excuse; et leur donna à chacun un Xmas box dont ils se souviendront.

Wm. Murphy, pour vol au préjudice de Clifford F. L'Heureux, sera trois mois en prison; Wm. Howard pour vol de robes chez Donaldson & Cowley, ira en prison pour trois mois.

Philip Curtis, pour vol de montre au préjudice de Mme Carey, a été condamné à 6 mois de prison.

Patrick Magoon, pour effraction avec intention de vol dans la boutique de D. J. Murphy, ira en cour Supérieure; il fut remis en liberté sur \$300 de caution.

A Travers la Ville

—La manufacture Tremont et Suffolk vient de déclarer une dividende de 4%, payable le 1er janvier.

—Les employés du département des routes ont reçu leur paie pour six semaines d'ouvrage. Pour faire ce paiement, le trésorier a dû prendre \$3,000 du budget de la police.

—Les résidents du quartier cinq doivent demander à la compagnie des chars urbains de chauffer la station l'encourge des rues School et Pawtucket.

—Il n'y a plus que les votes des quartiers quatre et six à compter sur la question de la charte. Dans le quartier trois, les électeurs ont découvert une erreur qui ajoute plus de 350 votes au nombre déjà donné de ceux qui ont voté contre la charte.

—L'élection annuelle du surintendant de la forme de la cité aura lieu samedi. Il est probable que M. Collins sera maintenu en fonction.

—Une folle soirée organisée par MM. Philéas Gauthier et Frank McKinnon, a eu lieu samedi soir, chez M. Phéline Lecourt, rue Salem. Une belle adresse fut lue par Mlle Ella Lecourt, et les cadeaux de circonstance, un fauteuil et une paire de pantalons, ont été présentés par les MM. ci-dessus nommés.

—Malgré les temps durs, les Irlandais de Lowell, ont envoyé au pays natal, pendant le mois de novembre, \$63,000 en argent.

—Les médecins de l'hôpital St. Jean ont décidé hier de faire l'amputation du pied droit d'Olivier Richard, ce malheureux qui, dans un moment de délirium tremens, s'est précipité du 2e étage du Waverley, le 17 courant. Ils lui ont déjà amputé le pied gauche.

—Un jeune homme du nom de Sullivan qui pensait être une dame de la rue Perry est parti samedi, emportant un pardessus. La veuve de la dame est aussi disparue en même temps. On croit à un enlèvement. La police a été informée du vol et croit rattrapper la fillette en cherchant le paillard.

—La veillée de Noël a été faite en grand chez M. Zéphirin Loranger, de la rue Boynton, dimanche soir. Plus de trente couples s'étaient donné rendez-vous chez notre compatriote et une folle soirée s'en suivit. Une belle adresse fut lue par M. Hercule Baril et une bourse respectable présentée au héros de la fête qui fut des plus agréablement surpris. Inutile de dire que l'on s'amusa à qui mieux mieux.

—Au presbytère des RR. PP. Oblats, hier après-midi, M. Joseph P. Huard, employé au NATIONAL a épousé Mlle Malvina Bachand, de la rue Salem. Après une réception chez Mme Bachand, l'heureux couple est parti pour Lewiston, Me., en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits.

—Des amis de Mlle Jean se sont rendus à sa résidence, dimanche soir, et lui ont présenté un joli plateau en argent, Mlle Marie Louise Lortie a l'adresse. Tous s'amuseront bien jusqu'à une heure avancée de la nuit.

DRS. CUFF ET CONSTANTINEAU, DENTISTES.

Chambres 5, 6, 7, 8
Batiss du Bon Marché, rue Merrimack.

Vous trouverez maintenant le Dr. Constantineau au lieu du 2nd où il était avant. Cette amélioration prouve la prospérité des affaires du Dr. et aussi le fait qu'il a jugé à propos de s'associer un autre dentiste.

Notes Commerciales.

—Si vous avez quelques prescriptions à faire remplir à l'ez chez des pharmaciens compléts tels que Lemaitre et Roussin, 4 rue Cabot.

—Allez à la New-York Branch Cash Grocery 512 rue Merrimack pour vos épicerie et provisions. Notez aussi que vous trouverez à ce magasin un grand choix de bonbons, sucreries, etc., pour les fêtes.

—Le meilleur endroit de la ville pour se procurer des vins et liqueurs fines de tous les pays à l'occasion des fêtes de Noël et du jour de l'an, de même que mariages, baptêmes, fêtes de famille, etc., c'est chez Camille Roussin au St. Lawrence Hall, rue Middlesex, près de la gare.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l'ouvrage photographique.

—Il est un fait reconnu que les ateliers photographiques de M. J. T. Fontaine de la rue Merrimack, sont les plus populaires de Lowell. Ses magnifiques portraits sont en vogue partout, et lorsque vous voyez une photographie vous pouvez être certain qu'elle sort de ses ateliers. Ses prix sont très modérés et les ordres sont promptement exécutés.

—Attention Mesdames! La grande vente à moitié prix chez Madame P. L. Grégoire est quelque chose d'inouï dans l'histoire des modes à Lowell. Lisez l'annonce.

—Citez les ANCIENS, les acteurs ne paraissent sur la scène que le visage couvert d'un masque. L'effection de la peau qui porte ce nom est bien vite guérie par l'usage de la Royal Cream, préparée par J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. En vente chez les pharmaciens canadiens.

FUSILS.—Le temps de la chasse est arrivé et pour se procurer de bons fusils, revolvers ou pistolets, on se rend chez C. Zimmer, au No 16 rue Middle. Poudre et cartouches à des prix modérés. Réparations de fusils et d'armes à feu.

—M. McDonald Frères, rue Merrimack ont toujours en magasin le plus bel assortiment possible d'habits contre-assésés.

Claremont, N. H.
Ci-joint le rapport des dernières élections de la Société St.-Jean Baptiste, Chapelain, J. T. Finnigan, président honoraire, réélu; J. T. Finnigan, président, A. D. Danvers; secrétaire-archiviste, O. S. Montplaisir; ass.-sec.-arch., A. Arpin; sec. correspondant, T. Conolly; trésorier, E. Millette; ass. trésorier, A. Lavande; Com.-ordonnateur, O. Rouillard; comité d'enquête, A. Baron, A. Paradis, P. Couture; comité de visite, P. Nolin, Jos. Lebrun, Jos. Rouillard.

Articles de toilette pour hommes et chaussures, et cela aux prix les plus bas de la ville. Allez le constater par vous-mêmes.

NOUVELLES DE MANCHESTER.

—Sur le lac Massabesic, la glace a huit pouces d'épaisseur.

—Les banques et les bureaux publics ont été fermés hier toute la journée.

—Actuellement, il n'y a que très peu d'ouvrage dans la boutique aux réparations de la compagnie Amoskeag.

—Il y a en ville plusieurs centaines de personnes souffrant d'attaques de la grippe. Cette maladie est moins maligne que il y a trois ans; seulement il faut en craindre les effets.

—C'est aux Etats-Unis que les compagnies d'assurance sur la vie font le plus d'affaires. Ainsi aux Etats-Unis, les compagnies ont des réserves pour \$4,897,731,000 et dans l'univers entier les réserves ne s'élevaient qu'à \$10,748,235,000. Les Etats-Unis ont presque la moitié.

—Les commerçants de faux argent sont encore à l'ouvrage. Il ne se passe presque pas de jours sans que quelques-uns de nos principaux citoyens reçoivent d'eux quelques circulaires plus ou moins tentatives. La police ne pourrait-elle pas débarrasser le pays de ces escrocs.

—Samedi au midi, M. Méso Verrette avait déjà vendu pour plus de 200 piastres de volailles. C'est là une preuve de bons marchés qu'il offre à ses clients. Ne l'oubliez pas pour le tour de l'an.

—La troupe "Garnet" jouera la pièce canadienne intitulée Félix Poutre, à l'Opéra le 18 janvier prochain. Le même soir la même troupe jouera la comédie: "Duel à poudre". La soirée sera très intéressante. Prix des billets: 50, 35 et 25 cents; en vente chez Roy & Boire Drug Co., C. E. Dufort et F. C. Miville, à Manchester.

—On a fini samedi soir de faire le premier étage de la maison de quartier du quartier cinq.

—Presque tous les jours, il se déclare quelques nouveaux cas de rougeole. Samedi, on a fait savoir au bureau de santé qu'il y avait des personnes souffrant de cette maladie aux Nos 24 Spruce, 17 Laurel, 65 Kidder, 25 Laurel et 289 Chesnut.

—Parfumeries de choix, remèdes patentés, peignes, broses, et tout ce qui se rencontre généralement dans un pharmacie de première classe, chez Brien et Moquin, au No 21 rue Pearl.

—Les commissaires de police ont l'intention d'opérer un grand changement dans le mode de nomination des officiers. Jusqu'à présent, on élisait des officiers pour travailler le jour, d'autres pour garder durant la nuit. S'il faut en croire la rumeur, il n'en sera plus ainsi. Les commissaires engageront les hommes, et ce sera au chef de police à lui dire ce qu'il aura à faire. C'est aussi le chef de police qui indiquera à chaque officier les rues où il devra faire la garde. C'est le chef de police qui sera tenu responsable de ce que feront les hommes car c'est lui qui en aura le contrôle incontesté. Ce changement paraît avoir beaucoup de bon, et les officiers ne peuvent certainement pas s'en plaindre.

—Il y a cent soixante-cinq causes d'inscrites sur le calendrier pour le prochain terme de la cour suprême en cette ville, dans le cours du mois prochain.

—Les marchands n'ont pas eu à se plaindre de leur journée de samedi. Tous ont été occupés et tous ont travaillé et vendu autant qu'ils l'ont pu.

—Moins d'une semaine nous sépare du premier de janvier. On a coutume de dire que les jours passent et ne se ressemblent pas, mais il n'en est pas ainsi des années. Elles se ressemblent d'une manière au moins par la rapidité avec laquelle elles s'écoulent. Le 1er janvier 1894 et il nous semble que le 1er janvier 1893 vient à peine de passer!

—M. George P. Ames, le surintendant des rues du côté ouest de la rivière, pourrait fort bien être assistant chef de police après le premier janvier prochain. Si l'on suppose le cas de M. Carpenter, le membre démissionnaire de la commission aura la faculté de nommer l'assistant, tout porte à croire que M. Ames sera le prochain titulaire. C'est un homme de six pieds, un employé fidèle contre qui personne n'a rien à dire.

—La nouvelle que M. George Blanchet devait se retirer des affaires a causé toute une sensation parmi les hommes d'affaires de la ville et le public en général.

—Il paraît qu'après le premier janvier, les commissaires ne tarderont pas à recevoir pas les applications de ceux qui auront moins de 5 pieds et 3 pouces de hauteur. Tous hommes de police devra avoir cette grandeur.

—A une de ses réunions la semaine dernière, la société de tempérance a passé une résolution qui est pleine d'intérêt pour un grand nombre de citoyens. D'après cette résolution les chefs de tous les groupes du jour de l'an, de même que mariages, baptêmes, fêtes de famille, etc., c'est chez Camille Roussin au St. Lawrence Hall, rue Middlesex, près de la gare.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l'ouvrage photographique.

—Il est un fait reconnu que les ateliers photographiques de M. J. T. Fontaine de la rue Merrimack, sont les plus populaires de Lowell. Ses magnifiques portraits sont en vogue partout, et lorsque vous voyez une photographie vous pouvez être certain qu'elle sort de ses ateliers. Ses prix sont très modérés et les ordres sont promptement exécutés.

—Attention Mesdames! La grande vente à moitié prix chez Madame P. L. Grégoire est quelque chose d'inouï dans l'histoire des modes à Lowell. Lisez l'annonce.

—Citez les ANCIENS, les acteurs ne paraissent sur la scène que le visage couvert d'un masque. L'effection de la peau qui porte ce nom est bien vite guérie par l'usage de la Royal Cream, préparée par J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. En vente chez les pharmaciens canadiens.

FUSILS.—Le temps de la chasse est arrivé et pour se procurer de bons fusils, revolvers ou pistolets, on se rend chez C. Zimmer, au No 16 rue Middle. Poudre et cartouches à des prix modérés. Réparations de fusils et d'armes à feu.

—M. McDonald Frères, rue Merrimack ont toujours en magasin le plus bel assortiment possible d'habits contre-assésés.

Claremont, N. H.
Ci-joint le rapport des dernières élections de la Société St.-Jean Baptiste, Chapelain, J. T. Finnigan, président honoraire, réélu; J. T. Finnigan, président, A. D. Danvers; secrétaire-archiviste, O. S. Montplaisir; ass.-sec.-arch., A. Arpin; sec. correspondant, T. Conolly; trésorier, E. Millette; ass. trésorier, A. Lavande; Com.-ordonnateur, O. Rouillard; comité d'enquête, A. Baron, A. Paradis, P. Couture; comité de visite, P. Nolin, Jos. Lebrun, Jos. Rouillard.

Articles de toilette pour hommes et chaussures, et cela aux prix les plus bas de la ville. Allez le constater par vous-mêmes.

—Sur le lac Massabesic, la glace a huit pouces d'épaisseur.

—Les banques et les bureaux publics ont été fermés hier toute la journée.

—Actuellement, il n'y a que très peu d'ouvrage dans la boutique aux réparations de la compagnie Amoskeag.

—Il y a en ville plusieurs centaines de personnes souffrant d'attaques de la grippe. Cette maladie est moins maligne que il y a trois ans; seulement il faut en craindre les effets.

—C'est aux Etats-Unis que les compagnies d'assurance sur la vie font le plus d'affaires. Ainsi aux Etats-Unis, les compagnies ont des réserves pour \$4,897,731,000 et dans l'univers entier les réserves ne s'élevaient qu'à \$10,748,235,000. Les Etats-Unis ont presque la moitié.

—Les commerçants de faux argent sont encore à l'ouvrage. Il ne se passe presque pas de jours sans que quelques-uns de nos principaux citoyens reçoivent d'eux quelques circulaires plus ou moins tentatives. La police ne pourrait-elle pas débarrasser le pays de ces escrocs.

—Samedi au midi, M. Méso Verrette avait déjà vendu pour plus de 200 piastres de volailles. C'est là une preuve de bons marchés qu'il offre à ses clients. Ne l'oubliez pas pour le tour de l'an.

—La troupe "Garnet" jouera la pièce canadienne intitulée Félix Poutre, à l'Opéra le 18 janvier prochain. Le même soir la même troupe jouera la comédie: "Duel à poudre". La soirée sera très intéressante. Prix des billets: 50, 35 et 25 cents; en vente chez Roy & Boire Drug Co., C. E. Dufort et F. C. Miville, à Manchester.

—On a fini samedi soir de faire le premier étage de la maison de quartier du quartier cinq.

—Presque tous les jours, il se déclare quelques nouveaux cas de rougeole. Samedi, on a fait savoir au bureau de santé qu'il y avait des personnes souffrant de cette maladie aux Nos 24 Spruce, 17 Laurel, 65 Kidder, 25 Laurel et 289 Chesnut.

—Parfumeries de choix, remèdes patentés, peignes, broses, et tout ce qui se rencontre généralement dans un pharmacie de première classe, chez Brien et Moquin, au No 21 rue Pearl.

—Les commissaires de police ont l'intention d'opérer un grand changement dans le mode de nomination des officiers. Jusqu'à présent, on élisait des officiers pour travailler le jour, d'autres pour garder durant la nuit. S'il faut en croire la rumeur, il n'en sera plus ainsi. Les commissaires engageront les hommes, et ce sera au chef de police à lui dire ce qu'il aura à faire. C'est aussi le chef de police qui indiquera à chaque officier les rues où il devra faire la garde. C'est le chef de police qui sera tenu responsable de ce que feront les hommes car c'est lui qui en aura le contrôle incontesté. Ce changement paraît avoir beaucoup de bon, et les officiers ne peuvent certainement pas s'en plaindre.

—Il y a cent soixante-cinq causes d'inscrites sur le calendrier pour le prochain terme de la cour suprême en cette ville, dans le cours du mois prochain.

—Les marchands n'ont pas eu à se plaindre de leur journée de samedi. Tous ont été occupés et tous ont travaillé et vendu autant qu'ils l'ont pu.

—Moins d'une semaine nous sépare du premier de janvier. On a coutume de dire que les jours passent et ne se ressemblent pas, mais il n'en est pas ainsi des années. Elles se ressemblent d'une manière au moins par la rapidité avec laquelle elles s'écoulent. Le 1er janvier 1894 et il nous semble que le 1er janvier 1893 vient à peine de passer!

—M. George P. Ames, le surintendant des rues du côté ouest de la rivière, pourrait fort bien être assistant chef de police après le premier janvier prochain. Si l'on suppose le cas de M. Carpenter, le membre démissionnaire de la commission aura la faculté de nommer l'assistant, tout porte à croire que M. Ames sera le prochain titulaire. C'est un homme de six pieds, un employé fidèle contre qui personne n'a rien à dire.

—La nouvelle que M. George Blanchet devait se retirer des affaires a causé toute une sensation parmi les hommes d'affaires de la ville et le public en général.

—Il paraît qu'après le premier janvier, les commissaires ne tarderont pas à recevoir pas les applications de ceux qui auront moins de 5 pieds et 3 pouces de hauteur. Tous hommes de police devra avoir cette grandeur.

—A une de ses réunions la semaine dernière, la société de tempérance a passé une résolution qui est pleine d'intérêt pour un grand nombre de citoyens. D'après cette résolution les chefs de tous les groupes du jour de l'an, de même que mariages, baptêmes, fêtes de famille, etc., c'est chez Camille Roussin au St. Lawrence Hall, rue Middlesex, près de la gare.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l'ouvrage photographique.

—Il est un fait reconnu que les ateliers photographiques de M. J. T. Fontaine de la rue Merrimack, sont les plus populaires de Lowell. Ses magnifiques portraits sont en vogue partout, et lorsque vous voyez une photographie vous pouvez être certain qu'elle sort de ses ateliers. Ses prix sont très modérés et les ordres sont promptement exécutés.

—Attention Mesdames! La